

[Texte]

Mr. Munro: Mr. Chairman, without interfering in the procedure of the Committee, if I may make a comment that does not dwell on that aspect at all, I would like to say that if we do not have sufficient lead time—I am just talking in an administrative sense in terms of the character of the legislation itself—and we are running very close now, we will have very grave difficulty, indeed, in getting pensions in pay at the new increased levels in GRS by April 1.

Mr. Howe: We know the Department does not work too fast in very many cases, Mr. Munro, however, I think...

Mr. Munro: It is involved and...

Mr. Howe: ...in legislation as important as this and where to a lot of people, it is their livelihood, there are some groups that would have liked to appear before this Committee to present their cases.

• 2155

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre): Would Mr. Howe permit a supplementary question at that point?

Mr. Howe: Certainly.

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre): If this Bill does not pass before January, Mr. Minister, what would be the basic pension for people who do not get the G.I.S. in their January cheques?

Mr. Munro: Are you talking about the G.I.S.?

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre): No. What will be the amount of the cheques to the people on O.A.S. only? Would it be \$81.17?

Mr. Munro: I think you are probably very close.

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre): So if we pass this Bill they get only \$80?

Mr. Munro: That is correct. You should know, you have mentioned it several times.

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre): I work on the theory that you do not ask a question unless you know the answer.

The Chairman: Mr. Howe.

Mr. Howe: There are a lot of other people on pensions—the blind, the disabled and those living on Old Age Assistance. Have there been discussions with the provincial governments as to changes in their basic pensions?

Mr. Munro: Mr. Howe, I do not really understand the purport of your question other than to say that I have been to see the welfare ministers since the White Paper came out and discussions are now being carried on as to what they are going to do with any supplement they are now giving over and above the Guaranteed Income Supplement. I think many are going to carry on with the supplement.

Mr. Howe: At their present levels, not at the levels you are suggesting in this new plan that we have before us?

[Interprétation]

M. Munro: Je ne voudrais pas me mêler de vos affaires, mais je voudrais quand même faire un petit commentaire. Je veux dire que si nous n'avons pas suffisamment de temps (je parle du point de vue ministériel) nous aurons beaucoup de difficulté à payer les pensions aux prix élevés au mois d'avril.

M. Howe: Nous savons très bien que le ministère agit lentement dans plusieurs cas. Cependant...

M. Munro: Le ministère s'intéresse...

M. Howe: Je pense qu'un projet de loi aussi important que celui qu'on nous soumet a besoin d'être étudié. C'est pourquoi je suis certain qu'il existe des personnes, des groupes, qui désireraient témoigner devant ce Comité.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Puis-je poser une question supplémentaire?

M. Howe: Allez-y.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Si cette loi n'est pas adoptée avant le premier janvier, monsieur le ministre, quel sera le montant de la pension des personnes qui ne toucheront pas le supplément du revenu garanti dans leurs chèques de janvier?

M. Munro: Parlez vous du SRG?

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Non. Quel sera le montant de la pension de vieillesse? Sera-ce \$81.17?

M. Munro: Je crois que vous n'êtes pas loin.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Si nous adoptons la loi, les vieux ne toucheront que \$80?

M. Munro: C'est bien ça. Vous le savez, c'est vous qui l'avez mentionné à plusieurs reprises.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Je ne pose jamais de questions à moins de savoir la réponse.

Le président: Monsieur Howe.

M. Howe: Il y a d'autres personnes qui touchent des pensions pour les aveugles, les invalides, et les indemnités d'assistance sociale. Est-ce que vous avez discuté ces questions avec les gouvernements provinciaux en ce qui concerne ces changements dans les pensions?

M. Munro: Je ne comprends vraiment pas le but de votre question. J'ai rencontré les ministres provinciaux du bien-être depuis la publication du Livre blanc. On est présentement à discuter la question du supplément qu'on accorde maintenant en sus du supplément du revenu garanti. Je crois que plusieurs provinces continueront de le donner.

M. Howe: Au niveau présentement établi, non aux niveaux que vous suggérez dans ce nouveau régime?